

Освітній рівень «бакалавр»

Факультет судноводіння  
Кафедра мовних дисциплін

**Освітня програма:  
«ПЕРЕКЛАД ТА БІЗНЕС-КОМУНІКАЦІЇ»**

**МЕТА ОСВІТНЬОЇ ПРОГРАМИ:**

Підготувати компетентного конкурентоспроможного фахівця в галузі філології здатного забезпечити перекладацький супровід бізнес-комунікацій.

**МОЖЛИВОСТІ ДЛЯ ПРАЦЕВЛАШТУВАННЯ (ПОСАДИ):**

Випускник є придатним для працевлаштування на підприємствах, в організаціях та установах, в яких він здатен продемонструвати набуті компетентності перекладача у сфері бізнес-комунікацій.

Перекладач у сфері бізнес-комунікацій може працювати на посадах перекладача, редактора перекладів, перекладача-консультанта, інокореспондента, перекладача на міжнародних конференціях, гіда-перекладача; завідувача відділу перекладу; спеціаліста підрозділу реклами та зв'язків з громадськістю.

**РОБОТОДАВЦІ – ПАРТНЕРИ ОСВІТНЬОЇ ПРОГРАМИ, УЧАСНИКИ  
ФОРМУВАННЯ ЗМІСТУ НАВЧАННЯ І ПРАКТИЧНОЇ ПІДГОТОВКИ:**

- Бюро перекладів
- Туристичні агенції
- Крюїнгові компанії

**ОСНОВНІ НАВЧАЛЬНІ ДИСЦИПЛІНИ (ПРЕДМЕТИ) ОСВІТНЬОЇ  
ПРОГРАМИ:**

- Основна іноземна мова (англійська)
- Німецька мова
- Теорія і практика письмового та усного перекладу ділових переговорів і конференцій
- Теорія і практика професійно-орієнтованого перекладу
- Зіставна лінгвістика.
- Англійська та українська мови
- Зіставна лінгвістика.
- Німецька та українська мови
- Бізнес-комунікації
- Психологія міжкультурних комунікацій

**ТРИВАЛІСТЬ НАВЧАННЯ:**

**3 роки 10 місяців** на основі повної загальної середньої освіти

**КОНКУРЕНТНІ ПЕРЕВАГИ:**

- Вступ на «бюджет»
- Можливість подальшого навчання за освітнім ступенем «магістр» за спеціальністю «Філологія»
- Перспективи стажування в перекладацьких бюро, міжнародних туристичних агенціях, крїїнгових компаніях та на круїзних суднах.

**КОНТАКТИ ПРИЙМАЛЬНОЇ КОМІСІЇ:**

тел. +38 (068) 002-33-86

**АДРЕСА РОЗТАШУВАННЯ ФАКУЛЬТЕТУ:**

м. Київ, вул. Кирилівська, буд. 9 / вул. Щекавицька, буд. 3/9

**САЙТ ФАКУЛЬТЕТУ:**

<https://kivt.duit.edu.ua/fsv/>